

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2132/85

af 29. juli 1985

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter inden for svinekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for svinekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 2966/80⁽²⁾, særlig artikel 8 og artikel 12,
stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved indførsel til Fællesskabet af de produkter, der er
nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2759/
75, skal der opkræves en importafgift, som fastsættes
forud for hvert kvartal; da importafgifterne senest er
fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.
1078/85 af 26. april 1985⁽³⁾ for perioden fra den 1.
maj til den 31. juli 1985, må der foretages en ny fast-
sættelse for perioden fra den 1. august til den 31.
oktober 1985;

importafgiften for slagtede svin består af to elementer;

det første element skal være lig med forskellen mellem
priserne inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet
for den foderkornmængde, som er fastsat i overens-
stemmelse med artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr.
2764/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af regler
for beregning af et element af importafgiften for slag-
tede svin⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
2791/82⁽⁵⁾, og hvis sammensætning er angivet i
nævnte bestemmelse;

værdien af foderkornmængden inden for Fællesskabet
skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 2 i
forordning (EØF) nr. 2764/75; værdien af samme
mængde på verdensmarkedet efter bestemmelserne i
artikel 3 i samme forordning;

i samme artikel 3 bestemmes det, at prisen på verdens-
markedet for hver kornart er lig med det aritmetiske
gennemsnit af cif-priserne for den pågældende
kornart; cif-priserne konstateres for den fem-måneders

periode, der slutter en måned før det kvartal, for
hvilket det nævnte element beregnes; denne periode
går fra den 1. februar til den 30. juni 1985;

det andet element skal være lig med 7 % af gennem-
snittet af de slusepriser, der gælder for de fire kvartaler,
der går forud for den 1. maj hvert år;

importafgifterne for de produkter, der er nævnt i
artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr.
2759/75, med undtagelse af slagtede svin, skal afledes
af importafgiften for slagtede svin ved anvendelse af de
koefficienter, som i henhold til artikel 10, stk. 4, i
forordning (EØF) nr. 2759/75 er fastsat for disse
produkter i bilag I til Kommissionens forordning
(EØF) nr. 3602/82 af 21. december 1982 om fastsæt-
telse af koefficienter for beregning af importafgifter
for svinekødsprodukter med undtagelse af slagtede
svin, om ændring af bilaget til Rådets forordning
(EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif og om
ophævelse af forordning (EØF) nr. 747/79⁽⁶⁾;

importafgifterne for de produkter, som er nævnt i
artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2759/75,
består af to elementer;

det første element skal afledes af importafgiften for
slagtede svin ved anvendelse af de i bilag II til forord-
ning (EØF) nr. 3602/82 fastsatte koefficienter;

det andet element skal være lig med 7 % — for
produkter, der henhører under pos. ex 16.02 i den
fælles toldtarif, dog 10 % — af de gennemsnitlige
tilbudspriser, til hvilke indførslen er sket i løbet af de
12 måneder, der går forud for den 1. maj; disse
gennemsnit bør beregnes ved hjælp af alle
foreliggende oplysninger om indførsel til Fællesskabet
fra tredjelande, idet der tages hensyn til det omfang, i
hvilket priserne er repræsentative;

for produkter henhørende under pos. 02.01 B II c) 1
til 7, 15.01 A I, 16.01 A og 16.02 A II i den fælles
toldtarif, for hvilke toldsatsen er bundet inden for
GATT, skal importafgifterne begrænses til det beløb,
der følger af denne binding;

for slagtede svin og for de andre produkter, som er
nævnt i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr.
2766/75 af 29. oktober 1975 om oprettelse af en
fortegnelse over de produkter, for hvilke der fastsættes
slusepriser, og om regler for fastsættelse af sluseprisen

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 307 af 18. 11. 1980, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1985, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 21.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 295 af 21. 10. 1982, s. 4.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1982, s. 23.

for slagtede svin⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1905/83⁽²⁾, skal slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal; da slusepriserne senest er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1078/85 for perioden fra den 1. maj til den 31. juli 1985, må der foretages en ny fastsættelse for perioden fra den 1. august til den 31. oktober 1985;

sluseprisen for slagtede svin består af tre beløb;

det første beløb skal være lig med værdien på verdensmarkedet af den mængde foderkorn, der svarer til den mængde foder, som i tredjelande er nødvendig for at producere et kg svinekød, fastsat efter bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, forordning (EØF) nr. 2766/75, og hvis sammensætning er angivet i nævnte bestemmelse;

værdien af denne mængde korn skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 2, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 2766/75;

et nødvendigt element i den metode til beregning af importafgifterne, der er fastsat i ovennævnte forordninger, er prisen i Fællesskabet for en given mængde foderkorn; Rådet har på nuværende tidspunkt endnu ikke vedtaget priserne for korn i høståret 1985/86 i henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75⁽³⁾; Kommissionen er i medfør af de opgaver, som traktaten pålægger den, nødsaget til at træffe de fornødne forebyggende foranstaltninger til at sikre den fortsatte funktion af den fælles landbrugspolitik i de berørte sektorer;

Kommissionen har på disse vilkår fastlagt de priser, der skal lægges til grund ved bestemmelsen af importafgifter for korn; disse priser er anført i artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2124/85⁽⁴⁾; disse oplysninger, som er bestemmende for de priser i Fællesskabet for foderkorn, der skal lægges til grund i sektoren for svinekød, skal i overensstemmelse med den traditionelle beregningsmetode anvendes ved bestemmelsen af importafgifterne i den pågældende sektor;

i denne artikel 2 bestemmes det, at prisen for hver kornart på verdensmarkedet er lig med det aritmetiske gennemsnit af de konstaterede cifpriser for denne kornart; cif-priserne konstateres for den fem-måneders

periode, der slutter en måned før det kvartal, for hvilket det nævnte beløb beregnes; denne periode går fra den 1. februar til den 30. juni 1985;

det andet beløb, der svarer til den i forhold til værdien af foderkorn større værdi af sådanne andre foderstoffer end korn, der er nødvendige til produktion af et kg svinekød, udgør i henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2766/75, 15 % af værdien af mængden af foderkorn;

det tredje beløb, der repræsenterer de generelle omkostninger ved produktion og forhandling, udgør i henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2766/75, 38,69 ECU pr. 100 kg slagtede svin;

slusepriserne for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2766/75, med undtagelse af slagtede svin, skal afledes af sluseprisen for slagtede svin ved anvendelse af de i forordning (EØF) nr. 3602/82 fastsatte koefficienter;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2759/75 omhandlede importafgifter for de i artikel 1, stk. 1, i samme forordning nævnte produkter og de i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2759/75 omhandlede slusepriser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2766/75 nævnte produkter fastsættes for perioden fra den 1. august til den 31. oktober 1985 til de beløb, der er angivet i bilaget.

2. For så vidt angår de produkter, der henhører under pos. 02.01 B II c) 1 til 7, 15.01 A I, 16.01 A og 16.02 A II i den fælles toldtarif, for hvilke toldsatsen er blevet bundet inden for GATT, begrænses importafgifterne dog til de beløb, som følger af denne binding.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juli 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 25.

⁽²⁾ EFT nr. L 190 af 14. 7. 1983, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽⁴⁾ Se side 31 i denne Tidende.

[illegible]

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris ECU/100 kg	Importafgift ECU/100 kg	GATT-bundet toldsats (%)
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget : B. Varer af tamsvin : I. Kød : a) Saltet eller i saltlage : 1. Baconsider eller spencers 191,90 52,07 — 2. ¾ sider eller midterstykker 209,89 56,95 — 3. Skinke og stykker deraf 217,39 58,99 — 4. Forende eller bov, og stykker deraf 167,91 45,56 — 5. Kam og stykker deraf 242,87 65,91 — 6. Brystflæsk og stykker deraf 130,43 35,39 — 7. Andre varer : aa) Udbenet 242,87 65,91 — bb) I andre tilfælde — 65,91 — b) Tørret eller røget : 1. Skinke og stykker deraf 422,78 114,73 — 2. Forende eller bov, og stykker deraf 332,83 90,32 — 3. Kam og stykker deraf 418,28 113,51 — 4. Brystflæsk og stykker deraf 217,39 58,99 — 5. Andre varer : aa) Udbenet 422,78 114,73 — bb) I andre tilfælde — 114,73 — II. Slagteaffald : a) Hoveder og stykker deraf — 13,02 — b) Tæer eller haler — 3,66 — c) Nyrrer — 42,72 — d) Lever — 49,23 — e) Hjerter, tunger eller lunger — 24,41 — f) Lever, hjerter, tunger og lunger sammenhængende med lufttrør og spiserør — 35,80 — g) Andre varer — 35,80 —			
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler : A. Fedt af svin : I. Til industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler (a) — 13,02 3 II. Andre varer 47,97 13,02 —			
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod : A. Varer af lever — 73,46 24 B. I andre tilfælde (b) : I. Pølser, tørrede, og smørepølser, ikke kogte 352,31 129,00 — II. I andre tilfælde — 89,89 —			

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris ECU/100 kg	Importafgift ECU/100 kg	GATT-bundet toldsats (%)
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede :			
	A. Varer af lever :			
	II. Andre varer	—	89,19	25
	B. Andre varer :			
	III. Andre varer :			
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin :			
	1. Med indhold af kød af hornkvæg, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt	—	230,23	—
	2. Andre varer, med indhold på :			
	aa) 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse) :			
	11. Skinke eller kam (uden nakke), og stykker deraf	367,31	142,27	—
	22. Nakke eller bov, og stykker deraf	307,34	119,70	—
	33. I andre tilfælde	—	77,52	—
	bb) 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse)	—	65,16	—
	cc) Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald af enhver art (herunder fedt af enhver art eller oprindelse)	—	52,86	—

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Afgiften på pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.